

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926) \$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.J.B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général
Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

RIVIERE-VERTE

Mardi le 3, M. et Mme Georges Pelletier recevaient un groupe de parents et d'amis. La soirée se passa très agréablement. Il y eut plusieurs parties de cartes, et à la fin de la veillée un délicieux goûter fut servi. Tous se séparèrent à une heure très avancée avec l'espoir de se réunir encore bientôt.

Vendredi dernier Mlle Azilda Javoie, institutrice revenait d'une visite à St-Basile et Edmundston

visitant ses parents. M. et Mme Darcy Lynch de St-Jacques rendaient visite à leur frère l'abbé A. J. Lynch.

M. et Mme Fred Daigle de St-Jacques venaient aussi notre curé.

Lundi dernier, M. Pit Cormier de Iroquois rendait visite à M. et Mme L. C. Cormier.

MM. Jim, Henry et William Smyth sont retournés à St-Jean continuer leurs études. Nous leur souhaitons bon succès.

Attendez pour voir le plus gros et le meilleur **CHEVROLET**

Placements de Janvier

Ville	Taux	Echéances	Prix	Rend
Ville d'Edmundston	6	1931	103.15	5.00
Hôpital St-Luc, Montréal	5	1932-47	100.00	5.00
Village St-Jérôme Garantie	5 1/4	1929-58	100.00	5.25
Diocèse de Chatham	5	1930	100.00	5.00
Ces obligations rachetables à 102				
Diocèse d'Ottawa		1937-43	100.00	5.00
Ville de Rouyn	5 1/2	1937	101.50	5.30
Auditorium Ltee	6	1933-47	100.00	6.00

Nous avons toujours les valeurs françaises de toute sécurité à 6% et 6 1/2, échangeables au prix du marché.

Liste et renseignements fournis sur demande

JOS. MORENCY Ltee

Tél: 2-3332 81 rue St-Pierre C. P. 54 "B"
Représentant local: **J. ERNEST HEBERT, Edmundston, N. B.**
Téléphone 150-31

ATTENTION!

Nous avons toujours ce qu'il y a de mieux comme

AGNEAU — MORUE
VEAU — HADDOCK
PORC — EPERLAN
BOEUF — SAUMON

SAUCISSE FRAICHE FAITE CHAQUE JOUR.
Poissons frais et sales toujours en main.
Poulets actuellement en vente
Boeuf à vendre au quartier et tranché en steaks et en rosbifs.

NOTRE MOTTO EST:
Qualité, Service et Satisfaction Garantis
Livraison à domicile — Téléphonez chez

McAlindin Bros.

Bouchers
Rue Canada Edmundston, N. B.
Téléphone 200
voisin du magasin Rice

NOTES LOCALES

—MM. Antoine Bellefleur et Hubald R. Cormier, conseillers de St-Léonard, étaient de passage à nos bureaux aujourd'hui.

—M. Fred Albert d'Albertine était en ville par affaires ce matin.

—M. Léo Michaud de Frédéricton Junction est actuellement en ville pour quelques mois.

—Edmond Lévesque, conseiller de la paroisse de St-André était de passage à notre bureau hier.

Mme G. D'Auteuil et ses deux enfants de Québec sont actuellement en promenade chez Mme A. Sirois.

NAISSANCES

Est né à M. et Mme Léon St-Onge, un fils baptisé le 8 sous les noms de Joseph, Robert, Lucien, Parrain et marraine, M. Camille St-Onge et Mlle Jeanne Raymond.

Est né le 6, à M. et Mme Fred Soucy, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Julien Georges Parrain et marraine M. et Mme Aimé Michaud.

Est né le 5, à M. et Mme Caspard Fortin, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Maurice, Parrain et marraine M. et Mme Aurèle Boucher.

Le 8, est né à M. et Mme Charles Dumont, un fils baptisé le 8 sous les noms de Joseph, Léopold, Parrain et marraine M. et Mme Ovide Michaud.

VENTE! VENTE!

Vente à réduction chez Blanche Collin, rue du Canada, commençant lundi le 16 courant pour 15 jours seulement. Prix réduits sur toutes marchandises.
440-11-12 janv.

TRAINES A VENDRE

Trains doubles à vendre pour \$22.00. S'adresser à M. Denis Michaud, Baker-Brook, Arthur Hudon, St-Basile, M. Cyr, forgeron, Edmundston, N. B. 434-2fs-12janv.

GAGNANT

Le numéro gagnant de la statue de Ste-Thérèse, mise en raffle par Mme Edouard Balletier a été le No. 9, dont le porteur était Winnifred Dionne.

MAISON A VENDRE

La maison de Mme Denis Martin, ancienne demeure de Frank Gaudreau, située dans la ville de Grand Falls, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à M. Edmond A. Lévesque, administrateur de l'Estate, St-André, Co. Madawaska, N. B.

INCUBATEURS

A vendre Incubateurs et éleveuses "Queen". Trémis à pates, fontaines et lignes complète de nécessaires à poulaillers. Catalogue gratis. Fret payé. Vente au comptant ou à termes. On demande de bons représentants. F. C. MORRISON, distributeur aux Maritimes, HAMPTON, N. B. 4fs-12 janv.

LA PATINOIRE "BACHELOR"

HOCKEY

Dimanche le 15 Janv.
à 2.30 heures P. M.
BACHELORS
— vs —
TIGERS



ASSEMBLEE

Des membres du Conseil des Chevaliers de Colomb d'Edmundston

Mercredi 4 janvier
à 8 heures du soir

Dimanche 15 janvier
à 2.30 heures de l'après-midi.

LE CONSEIL DE COMTE SIEGE

Les conseillers de la municipalité du comté de Madawaska siègent depuis mardi, les délibérations étant prises aux affaires de routine. Les conseillers ont en core du travail pour une partie de la journée de demain. Ils ont eu hier soir leur partie de cartes traditionnelle.

ACTIVITES A LA COUR

La cour du magistrat a été très occupée ces jours derniers par des causes d'infraction à la nouvelle loi des liqueurs. La police provinciale est actuellement dans le comté et se montre très active. Hier, le magistrat a condamné un restaurateur de la ville à \$200. d'amende et deux mois de prison, un autre à \$100. d'amende et les frais.

Ce matin, c'était le tour d'une femme accusée de vente illicite de boisson. Au moment d'aller sous presse le verdict n'avait pas encore été rendu.

MARIAGES

Lundi le 2 janvier a eu lieu à Notre-Dame-du-Lac, le mariage de Mlle Aline Cloutier, fille de Mme Paul Cloutier à M. Philippe Lambert, agronome de Notre-Dame-du-Lac.

On annonce pour mercredi le 18 janvier le mariage de M. Honoré-Miville LeBrun, représentant de la Métropolitain à Edmundston, fils de M. et Mme Elzéar LeBrun de St-Pacôme, P. Q., à Mlle Lydia Nicker, fille de M. et Mme Didier Nicker de St-André, P. Q.

EN MARGE.....

(suite de la page 1)

Indigènes furent entièrement oubliés dans les projets de colonisation anglaise. Les Anglais ont chassé les sauvages de leur territoire, ou les ont massacrés; jusqu'à recourir, avec approbation officielle des autorités, à la diffusion voulue, expresse parmi eux de la petite vérole, pour les réduire. Aucun pasteur ne voulait aller les évangéliser, fût-ce à prix d'or. Cette extermination se poursuivait jusqu'en plein dix-huit siècle.

Pendant ce temps, les Français, quels que soient les reproches qu'ils méritent par ailleurs, ont fait plus que tous les autres peuples pour conserver, convertir les pauvres Indiens. Ils leur ont donné surtout des missionnaires, qui ont subi dans leur œuvre évangélique, toutes les fatigues les plus dures, jusqu'au martyre. On peut reconnaître avec Parkman que si la civilisation espagnole a écrasé les Indiens, que si la civilisation anglaise les a méprisés, la civilisation française leur a ouvert ses bras tout grands.

Notre défaite en 1760 ne comporte rien de honteux. Nous étions 60,000 contre plus d'un million. Nous résistâmes autant qu'il fut possible, en dépit de toutes les misères. Puis, après la conquête, nos pères auraient bien pu se laisser faire et gagner par l'anglicisation. Ils ne l'ont pas voulu. Ils ont résisté, ils ont combattu, malgré les difficultés. Ils ont survécu comme race et conquis le gouvernement responsable.

Sommes-nous encore restés français? Notre école primaire, notre enseignement secondaire et universitaire sont français; si notre enseignement moyen a subi quelques tares.

Sommes-nous restés catholiques? Notre expansion catholique, notre contribution aux missions étrangères font que nous donnons à l'Eglise plus de missionnaires lointains que toutes les races catholiques des deux Amériques mises ensemble. Les fils-apôtres du Canada français sont dans toutes les parties du monde et travaillent au sein d'un empire des âmes sur lequel ne se couche jamais le soleil.

ST-ANDRE

Notre pasteur, l'abbé Verret nous quitta lundi pour l'hôpital de Québec. Les paroissiens de St-André sont fort attristés depuis quelque temps, de la mauvaise santé de celui qui leur témoigne tout le dévouement d'un père. Plusieurs furent très émus, di-

manche dernier, en l'entendant faire ses vœux de bonne année, demandant de prier pour lui afin de revenir au plus tôt continuer son ministère.

Nous prions le petit Jésus de la Crèche et sa Mère bénie, que ne santé continuer son travail au notre bon curé revienne en plein salut des âmes qui lui sont confiées.

L'abbé Mathieu Mazerolle était en visite chez ses parents pour le Jour de l'An. C'est lui qui remplace le curé Verret pendant ces quelques jours.

Il y eut samedi dernier, une joute de Hockey entre Grand-

Falls et St-André. Notre équipe remporta la victoire par 7 à 2. Honneur aux vainqueurs! La partie se répètera jeudi prochain à Grand-Falls à 7 hrs du soir.

Est né à M. et Mme Tréfé Bellefleur, le 1er janvier, un fils baptisé Joseph, Cyr, Lorenzo. Parrain et marraine M. et Mme Frank Bellefleur oncle et tante de l'enfant.

Est né à M. et Mme Alex. Page, le 29 décembre un fils baptisé sous les noms de Joseph Gilbert. Parrain et marraine M. et Mme Lévyte Durepos, oncle et tante de l'enfant.



NUMBER?

51

S'il-Vous-Plait!

Les ménagères, prises par leurs travaux domestiques, n'ont qu'à donner leur ordre par téléphone. Notre service rapide de livraison et l'attention que nous apportons aux commandes par téléphone vous donneront entière satisfaction.

Notre département des viandes et légumes est bien assorti. Nous avons toujours la meilleure qualité

Vian'des -- Poissons & Legumes

Nos nombreuses années d'expérience dans le commerce et les nombreux clients qui fréquentent nos comptoirs sont une garantie de la satisfaction que nous offrons.

J. J. DAIGLE

EDMUNDSTON, N. B.

Central Cash Store

JOS. DAVID, prop.
5c-10c-15c à \$1.00
Edmundston, N.-B.

POUR SAMEDI SEULEMENT

12 DOUZAINES DE BALAIS

Sacrifiés pour seulement

.29c

A LA PATINOIRE BACHELOR

Grande Masquerade

à huit heures du soir

Vendredi 13 Janvier

Il y aura courses en patins et divers amusements. — La fanfare jouera pour les patineurs. — Plus de quinze beaux prix seront distribués. — Ces prix seront bientôt en montre dans une vitrine de la ville.

Préparez votre costume dès maintenant et faites en sorte de gagner un prix.